

#### (12) NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS (PCT) VERÖFFENTLICHTE INTERNATIONALE ANMELDUNG

(19) Weltorganisation für geistiges Eigentum Internationales Büro





(43) Internationales Veröffentlichungsdatum 31. Dezember 2003 (31.12.2003)

**PCT** 

(10) Internationale Veröffentlichungsnummer WO 2004/000557 A1

(51) Internationale Patentklassifikation7: 33/00

B41F 13/21,

(22) Internationales Anmeldedatum:

31. Januar 2003 (31.01.2003)

(21) Internationales Aktenzeichen:

PCT/DE2003/000270

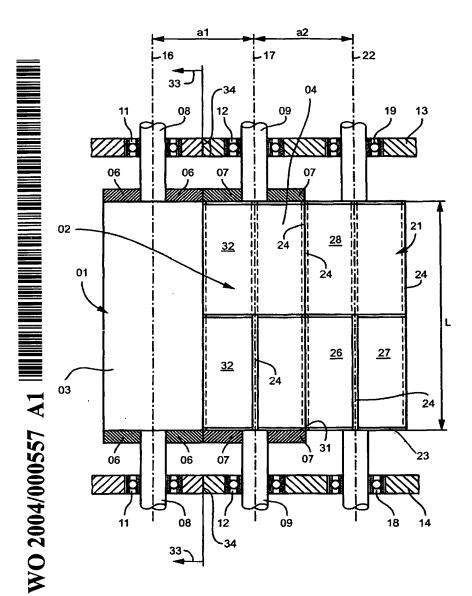
(25) Einreichungssprache:

Deutsch

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

(54) Title: DEVICE FOR SUPPORTING AND ADJUSTING A FORM CYLINDER IN A PRINTING GROUP OF A ROTARY PRINTING PRESS

(54) Bezeichnung: VORRICHTUNG ZUR ABSTÜTZUNG UND EINSTELLUNG EINES FORMZYLINDERS IN EINEM DRUCKWERK EINER ROTATIONSDRUCKMASCHINE



(57) Abstract: The invention relates to a device for supporting and adjusting a form cylinder in a printing group of a rotary printing press that comprises a transfer cylinder (02) and a counter-pressure cylinder (01), the transfer cylinder and the counter-pressure cylinder comprising interacting support elements (06, 07). The inventive device is characterized in that the form cylinder (21) does not comprise a support element that interacts with the transfer cylinder. The form cylinder has a shaft distance that can be adjusted and that preferably can be followed up also during printing to adjust a contact pressure between the form cylinder and the transfer cylinder. The invention especially refers to a printing group whose form cylinder is covered with a waterless printing form. The contact pressure between the form cylinder and the transfer cylinder can be adapted to a property of the waterless printing form, said property being the compressibility of the printing form.



(26) Veröffentlichungssprache:

Deutsch

- (30) Angaben zur Priorität: 102 28 242 25. Juni 2002 (25.06.2002) D
- (71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme von US): KOENIG & BAUER AKTIENGESELLSCHAFT [DE/DE]; Friedrich-Koenig-Str. 4, 97080 Würzburg (DE).
- (72) Erfinder; und
- (75) Erfinder/Anmelder (nur für US): SCHASCHEK, Karl, Erich, Albert [DE/DE]; Schulstr. 23, 97289 Thüngen (DE). SCHNEIDER, Georg [DE/DE]; Fritz-Haber-Str. 13, 97080 Würzburg (DE). SCHOEPS, Martin, Heinz [DE/DE]; Rossstr. 20a, 97261 Güntersleben (DE). WESCHENFELDER, Kurt, Johannes [DE/DE]; Lerchenweg 1, 97299 Zell/Main (DE).
- (74) Gemeinsamer Vertreter: KOENIG & BAUER AKTIENGESELLSCHAFT; Patente Lizenzen, Friedrich-Koenig-Str. 4, 97080 Würzburg (DE).
- (81) Bestimmungsstaaten (national): AE, AG, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BY, BZ, CA, CH, CN, CO, CR,

- CU, CZ, DK, DM, DZ, EC, EE, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW, MX, MZ, NO, NZ, OM, PH, PL, PT, RO, RU, SC, SD, SE, SG, SK, SL, TJ, TM, TN, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VC, VN, YU, ZA, ZM, ZW.
- (84) Bestimmungsstaaten (regional): ARIPO-Patent (GH, GM, KE, LS, MW, MZ, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZM, ZW), eurasisches Patent (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), europäisches Patent (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IT, LU, MC, NL, PT, SE, SI, SK, TR), OAPI-Patent (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GQ, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

#### Veröffentlicht:

mit internationalem Recherchenbericht

Zur Erklärung der Zweibuchstaben-Codes und der anderen Abkürzungen wird auf die Erklärungen ("Guidance Notes on Codes and Abbreviations") am Anfang jeder regulären Ausgabe der PCT-Gazette verwiesen.

<sup>(57)</sup> Zusammenfassung: Es wird eine Vorrichtung zur Abstützung und Einstellung eines Formzylinders in einem Druckwerk einer Rotationsdruckmaschine mit einem Übertragungszylinder (02) und einem Gegendruckzylinder (01) vorgeschlagen, wobei der Übertragungszylinder und der Gegendruckzylinder zusammenwirkende Stützelemente (06,07) aufweisen, wobei die Vorrichtung dadurch gekennzeichnet ist, dass der Formzylinder (21) kein mit dem Übertragungszylinder zusammenwirkendes Stützelement aufweist, wobei der Formzylinder zum Übertragungszylinder einen einstellbaren Achsenabstand aufweist, der vorzugsweise auch im laufenden Druckprozeß zur Einstellung eines Anpreßdruckes zwischen dem Formzylinder und dem Übertragungszylinder nachführbar ist. Insbesondere betrifft die Erfindung ein Druckwerk, dessen Formzylinder mit einer wasserlosen Druckform belegt ist, wobei der Anpreßdruck zwischen dem Formzylinder und dem Übertragungszylinder an eine Eigenschaft der wasserlosen Druckform anpassbar ist, wobei die Eigenschaft die Druckbeanspruchbarkeit der Druckform ist.

1

#### Beschreibung

Vorrichtung zur Abstützung und Einstellung eines Formzylinders in einem Druckwerk einer Rotationsdruckmaschine

Die Erfindung betrifft eine Vorrichtung in einem Druckwerk einer Rotationsdruckmaschine mit einem Formzylinder, einem Übertragungszylinder und einem Gegendruckzylinder gemäß dem Oberbegriff der Ansprüche 1 oder 4.

Durch die DE 29 26 570 C2 und die DE 195 01 243 A1 sind Zylinder einer Rotationsdruckmaschine mit sogenannten Schmitzringen bekannt, wobei sich die Schmitzringe benachbarter Zylinder gegenseitig abstützen. Schmitzringe sind als Laufringe ausgebildete Stützelemente, die auf den Zapfen von Zylindern angeordnet sind und die beiden Enden eines Zylinders abstützen, um unerwünschte Zylinderschwingungen zu reduzieren und damit trotz Kanalschlägen einen sauberen Druck zu ermöglichen, wobei die Durchmesser der Schmitzringe so bemessen sind, dass die an zusammenwirkenden, benachbarten Zylindern angebrachten Schmitzringe aufeinander abrollen. Mit einer Schmitzringanordnung wird somit auch ein definierter Achsenabstand zwischen zwei Druckwerkszylindern eines Rotationsdruckwerkes erzielt. Die Schmitzringe bewirken durch ihre Abstützung der Zylinder, die zusätzlich zu der Zylinderlagerung besteht, eine Dämpfung von Zylinderschwingungen, die während der Rotation der Zylinder von Kanälen angeregt werden, die notwendigerweise in den Zylindern zur Halterung von Aufzügen eingebracht sind.

Wie der DE 28 02 153 A1 entnehmbar ist, werden die Schmitzringe unter beträchtlichem Druck aneinander gepresst, um ein Abheben oder Durchrutschen aufeinander ablaufender Schmitzringe während des Druckvorgangs zu unterbinden.

Aus der DD-PS 113 187 ist eine Einrichtung zur Einstellung des Anpressdruckes zwischen Zylindern einer Rotationsdruckmaschine bekannt, wobei die Einrichtung für die Plattenzylinderverstellung analog zu derjenigen für die Druckzylinderverstellung aufgebaut ist.

Das Dokument DE 41 42 791 A1 betrifft eine Einrichtung zur Einstellung der Druckpressung sowie der Druckan- und Druckabstellung in Druckmaschinen, die wahlweise mit Schmitzring oder ohne Schmitzringkontakt betrieben werden können, wobei die Einrichtung während des Druckens im Schmitzringkontakt als auch ohne Schmitzringkontakt eine gemeinsame, synchrone Einstellung mehrerer Zylinder zueinander in einem Einstellvorgang ermöglicht. Insbesondere wird bei einer Änderung der Druckpressung zwischen Gummi- und Druckzylinder der Plattenzylinder zum Gummizylinder in der Weise nachgeführt, dass unabhängig vom Druckspalt zwischen Gummi- und Druckzylinder der Achsenabstand zwischen dem Plattenzylinder und dem Gummizylinder stets gleich bleibt.

Der Erfindung liegt die Aufgabe zugrunde, eine Vorrichtung in einem Druckwerk einer Rotationsdruckmaschine mit einem Formzylinder, einem Übertragungszylinder und einem Gegendruckzylinder zu schaffen.

Die Aufgabe wird erfindungsgemäß durch die Merkmale der Ansprüche 1 oder 4 gelöst.

Die mit der Erfindung erzielbaren Vorteile bestehen insbesondere darin, dass bei der Einstellung und Nachführung des zwischen dem Formzylinder und dem Übertragungszylinder erforderlichen Anpreßdruckes zwischen diesen Zylindern miteinander korrespondierende, den Stellweg einschränkende Stützelemente nicht zu berücksichtigen sind. Da in Druckwerken gebräuchliche Stützelemente, z. B. in Gestalt von Schmitzringen, zumeist unter Vorspannung angestellt sind, ist durch ihr Weglassen am Formzylinder für die Einstellung und Nachführung nur noch eine erheblich verringerte

Kraft erforderlich. Entsprechende Antriebe und Kraftübertragungseinrichtungen können damit leistungsschwächer ausgelegt werden, was zu einer Kosten- und Energieerspamis führt. Die Einstellung des Anpreßdruckes zwischen dem Formzylinder und dem Übertragungszylinder wird somit nachhaltig erleichtert, wenn am Formzylinder keine Stützelemente vorhanden sind. Andererseits bleiben die Stützelemente dort erhalten, wo sie notwendig sind, so z. B zwischen dem Übertragungszylinder und dem Gegendruckzylinder. An dieser Stelle sind die Stützelemente erforderlich, weil am Übertragungszylinder ausgebildete Spannkanäle die Hauptursache für den sogenannten Kanalschlag darstellen. Deshalb sollte der Übertragungszylinder zur Erhöhung seiner Laufruhe abgestützt bleiben. Die vorgeschlagene Ausgestaltung eines Druckwerks wirkt sich insbesondere dann vorteilhaft aus, wenn der Formzylinder mit einer Silikon beschichteten Druckform belegt ist. Denn durch die bessere Anpassbarkeit des Anpressdruckes zwischen dem Formzylinder und dem Übertragungszylinder wird die Haltbarkeit einer auf einem Formzylinder aufgebrachten Druckform gesteigert, was insbesondere für einen wasserlosen Offsetdruck gilt, bei dem zudem durch die vorgeschlagene Nachführbarkeit des Anpreßdruckes auch im laufenden Druckprozeß die mit der Druckform erzielbare Druckqualität verbessert wird. Überdies entfällt die sonst erforderliche Schmierung und Reinigung der zwischen dem Formzylinder und dem Übertragungszylinder angeordneten Schmitzringe.

Die einzige Figur zeigt eine vereinfachte Darstellung eines Druckwerks mit einem Formzylinder, einem Übertragungszylinder und einem Gegendruckzylinder.

Es wird von einem im Flachdruckverfahren, insbesondere im wasserlosen Offsetdruck arbeitenden Druckwerk ausgegangen. Eine im Druckwerk angeordnete Druckstelle einer Rotationsdruckmaschine wird durch einen Zylinder 01, der z. B. als Gegendruckzylinder 01 ausgebildet ist und einen anderen Zylinder 02, der z. B. als Übertragungszylinder 02 ausgebildet ist, gebildet. Zwischen diesen beiden Zylindern 01; 02 wird ein Bedruckstoff, z. B. eine Papierbahn geführt (nicht dargestellt). Diese Zylinder 01; 02 sind an beiden

Enden ihres Ballens 03; 04 jeweils mit einem Stützelement 06; 07, z. B. einem Schmitzring 06; 07 versehen, wobei die Ballen 03; 04 jeweils eine Länge L aufweisen. Die Schmitzringe 06; 07 benachbarter Zylinder 01; 02 wälzen paarweise aufeinander ab. Die Zylinder 01; 02 sind mit Zapfen 08; 09 versehen, die mittels Lager 11; 12 in Seitengestellen 13; 14 gelagert sind. Ein Achsenabstand a1, z. B. a1 = 400 mm zwischen den Rotationsachsen 16; 17 der beiden Zylinder 01; 02 ist veränderbar, indem beispielsweise mindestens ein Zylinder 01; 02 schwenkbar oder verfahrbar angeordnet ist. Dem Übertragungszylinder 02 ist mindestens ein ebenfalls in den Seitengestellen 13; 14 vorzugsweise in Exzenterbuchsen 18; 19 gelagerter Formzylinder 21 mit einer Rotationsachse 22 zugeordnet, wobei die Rotationsachse 22 des Formzylinders 21 und die Rotationsachse 17 des Übertragungszylinders 02 zueinander einen einstellbaren und bedarfsgerecht nachführbaren Achsenabstand a2 aufweisen.

Der Formzylinder 21 kann auf seiner Mantelfläche 23 z. B. vier Druckformen 26 bis 29 aufweisen. Die Druckformen 26 bis 29 können z. B. als Druckplatten ausgebildet sein, insbesondere als wasserlose Flachdruckformen, die auf die Mantelfläche 23 gelegt und in in den Formzylinder 21 eingebrachten Kanälen 24 gehalten werden. Die Belegung des Formzylinders 21 kann z. B. derart erfolgen, dass in Umfangsrichtung jeweils zwei Druckformen 26 und 27 bzw. 28 und 29 (letztere Druckform 29 ist nicht gezeigt, da sich diese in der Darstellung auf der Rückseite des Formzylinders 21 befindet) nebeneinander angeordnet sind, wobei die nebeneinander angeordneten Druckformen 26 und 27 bzw. 28 und 29 zueinander jeweils um 90° versetzt sind. Der Übertragungszylinder 02 weist auf seiner Mantelfläche 31 ein oder mehrere Drucktücher 32 auf, die ebenfalls vorzugsweise in einem oder mehreren in die Mantelfläche 31 eingebrachten Kanälen 24 gehalten und gegebenenfalls am Umfang des Übertragungszylinders 02 versetzt angeordnet sind.

Die vorgenannte Druckstelle kann beispielsweise in einem Vierzylinderdruckwerk angeordnet sein, bei der der Gegendruckzylinder ebenfalls als ein Übertragungszylinder ausgebildet ist, wobei diesem Übertragungszylinder ein weiterer nicht dargestellter

Formzylinder derart zugeordnet ist, dass diese beiden Zylinder aufeinander abrollen. Dieses Druckwerk kann auch zu einem Achterturm ausgebaut sein. Es ist jedoch auch möglich, die zuvor beschriebenen Druckstellen mit einem Gegendruckzylinder beispielsweise in einem Fünfzylinderdruckwerk, einem aus zwei Fünfzylinderdruckwerken bestehenden Zehnzylinderdruckwerk oder einem Neunzylinderdruckwerk zu verwenden.

Das hier beschriebene Druckwerk arbeitet in einem Flachdruckverfahren und verwendet vorzugsweise eine für den wasserlosen Offsetdruck ("Trockenoffset") geeignete Druckform. Der Begriff "wasserloser Offsetdruck" bezeichnet ein Druckwerk ohne ein Feuchtwerk, d. h. zusätzlich zur Zufuhr von Druckfarbe ist eine Zufuhr eines Feuchtmittels für die Ausbildung von nichtdruckenden Bereichen nicht erforderlich. Beim wasserlosen Offsetdruck entfällt das Aufbringen eines Feuchtigkeitsfilms auf der Druckform, welcher ansonsten im sogenannten "Naßoffset" die nichtdruckenden Partien auf der Druckform daran hindert, Druckfarbe anzunehmen. Im wasserlosen Offsetdruck wird dies durch die Verwendung spezieller Druckfarben und eine spezielle Ausbildung der Oberfläche der Druckform erreicht.

Eine für den wasserlosen Offsetdruck geeignete Druckform besitzt vorzugsweise eine Trägerschicht bzw. ein Substrat, das aus Aluminium bestehen kann und eine geeignete Dicke besitzt, um die gewünschten mechanischen Eigenschaften zu erzielen. Darauf sind eine farbannehmende Schicht sowie darüber liegend eine farbabweisende Schicht aufgebracht. Die farbannehmende Schicht kann als eine Folie aus Polyethylen ausgebildet sein. Ihre Dicke kann im Bereich von 5 bis 50 µm liegen, vorzugsweise beträgt sie etwa 20 µm. Die farbabweisende Schicht besteht z. B. aus Silikon. Ihre Dicke ist geeignet gewählt. Sie kann im Bereich einiger µm liegen, z. B. bei etwa 2 µm. Im wasserlosen Offsetdruck übernimmt die Silikonschicht die Rolle des mit einem Feuchtmittel belegbaren hydrophilen Bereichs des Naßoffset und hindert die Druckform an einer Farbaufnahme. Zwischen dem Substrat und der farbannehmenden Schicht kann eine Haft- oder Grundierschicht liegen, z. B. eine Titan-Oxid-Schicht. Beispielsweise ist in

der US 5 487 338 A eine für den wasserlosen Offsetdruck geeignete Druckform der Firma Presstek (PearlDry) beschrieben.

Beim wasserlosen Offsetdruck ergibt sich bisweilen das Problem, dass wegen des fehlenden Feuchtmittels eine erhöhte und für den Druckprozeß bzw. die verwendeten Druckfarben gegebenenfalls eine zu hohe Temperatur im Druckwerk auftreten kann, weshalb z. B. in der EP 652 104 A1 vorgeschlagen wird, die Oberfläche von Zylindern in einem Druckwerk für den wasserlosen Offsetdruck zu temperieren. Darüber hinaus kann in einem Druckwerk ohne Feuchtmittel eine Verschmutzung durch Staub und Abrieb vom Bedruckstoff sowie Farbrückstände o. ä. sehr problematisch sein, weil die ansonsten vom Feuchtmittel bewirkte Reinigung der Zylinder nicht vorhanden ist. Bei einem zu großen Anpreßdruck zwischen dem Formzylinder und dem Übertragungszylinder, wobei die den Anpreßdruck erzeugende Kraft etwa 10 N pro mm Ballenlänge betragen kann, besteht demnach die Gefahr des Schmirgels. Aus diesen Gründen sowie in Anbetracht der im Vergleich zu konventionellen Druckformen, die zumeist vollständig aus einer Aluminiumlegierung bestehen, eher geringeren mechanischen Festigkeit und geringeren Temperaturbeständigkeit von Druckformen für den wasserlosen Offsetdruck ist es angebracht, das Druckwerk derart auszugestalten, dass der Anpreßdruck zwischen dem Formzylinder und dem Übertragungszylinder hinsichtlich einer Eigenschaft einer wasserlosen Druckform veränderbar und damit bedarfsgerecht anpassbar ist. Die Anpassbarkeit erfolgt hier insbesondere hinsichtlich der Eigenschaft der Druckbeanspruchbarkeit der Druckform, sie kann aber auch auf die Temperaturbeanspruchbarkeit oder die Oberflächenhärte, insbesondere die Kratzfestigkeit und damit die Verschleißfestigkeit der Druckform abstellen. Des Weiteren nimmt die vom Anpreßdruck erzeugte Reibwärme Einfluß auf das Verhalten der im Druckprozeß verwendeten Druckfarbe, insbesondere deren Fließfähigkeit und Haftung auf der Druckform und letztlich auf dem Bedruckstoff, und damit auf die Druckqualität, sodass eine Einstellung und Nachführung des Anpressdruckes auch unter Berücksichtigung dieser Prozeßparameter erfolgen kann. Darüber hinaus kann es bei manchen

Anwendungen angebracht sein, den Formzylinder 21 zusätzlich zu den beschriebenen Maßnahmen zu temperieren, indem ein Temperiermedium mindestens einen in dem Formzylinder 21 angeordneten Kühlkanal, vorzugsweise mehrere derartige Kühlkanäle durchfließt, wobei der mindestens eine Kühlkanal vorzugsweise dicht unter der Mantelfläche 23 des Formzylinders 21 angeordnet ist.

Der Anpreßdruck zwischen dem Formzylinder 21 und dem Übertragungszylinder 02 ist dadurch anpassbar, dass der Achsenabstand a2 zwischen dem Formzylinder 21 und dem Übertragungszylinder 02 veränderbar ist. Der Achsenabstand a2 weist somit bei unterschiedlichem Anpreßdruck unterschiedliche Werte auf, sodass sich der Formzylinder 21 im Druckprozeß gegenüber dem Übertragungszylinder 02 an unterschiedlichen Positionen befinden kann. Diese Anpassung läßt sich dann auf einfache Weise durchführen, wenn der Formzylinder 21 kein mit dem Übertragungszylinder 02 zusammenwirkendes Stützelement 06; 07 aufweist. Ein derartiges am Formzylinder 21 angebrachtes Stützelement 06; 07 würde nämlich die Einstellmöglichkeiten für den Formzylinder 21 begrenzen, zumindest aber erheblich erschweren. Andererseits sind aber gleichzeitig insbesondere zur Verbesserung der Laufruhe des Übertragungszylinders 02 zwischen dem Übertragungszylinder 02 und dem zugeordneten Gegendruckzylinder 01 Stützelemente 06; 07 angeordnet, z. B. in Gestalt von Schmitzringen 06; 07. Der Anpreßdruck zwischen dem Formzylinder 21 und dem Übertragungszylinder 02 ist durch eine Veränderung ihres Achsenabstandes a2 vorzugsweise auch im laufenden Druckprozeß, insbesondere ferngesteuert von einem der Druckmaschine zugeordneten Leitstand aus, einstellbar und hinsichtlich eines für die Haltbarkeit der Druckformen 26 bis 29 und die Druckqualität optimalen Anpreßdruckes nachführbar.

Es ist von Vorteil, dass die Rotationsachse 22 des Formzylinders 21 zumindest mit einer Exzenterbuchse 18; 19, einer Hebeleinrichtung oder einem Linearantrieb in Wirkverbindung steht, wodurch der Formzylinder 21 gegen den Übertragungszylinder 02 bedarfsgerecht anstellbar ist. Statt der Exzenterbuchse 18; 19 kann jedoch auch ein

exzentrisches Zylinderlager ohne Buchsen zum Einsatz kommen. In einem derart gestalteten Druckwerk bleiben das Stützelement 07 des Übertragungszylinders 02 und das Stützelement 06 des Gegendruckzylinders 01 vorzugsweise aufeinander abrollbar angeordnet, wobei es von Vorteil ist, dass der Übertragungszylinder 02 und der Gegendruckzylinder 01 z. B. durch Schwenken oder durch Zurücklegen eines Verfahrweges voneinander entfernbar sind. So kann, wie in der einzigen Figur durch die Richtungspfeile 33 und die Nahtstelle 34 in den Seitengestellen 13; 14 angedeutet, der den Gegendruckzylinder 01 lagernde Teil der Seitengestelle 13; 14 von deren übrigen Teilen verfahrbar ausgestaltet sein, um z. B. eine Bahn eines Bedruckstoffes, z. B. eine Papierbahn, zwischen den Gegendruckzylinder 01 und den Übertragungszylinder 02 zu führen. Die Einstellung des Achsenabstandes a1 und damit des Anpreßdruckes zwischen dem Gegendruckzylinder 01 und dem Übertragungszylinder 02 ist somit unabhängig von der Einstellung des Achsenabstandes a2 und des damit korrespondierenden Anpreßdruckes zwischen dem Übertragungszylinder 02 und dem Formzylinder 21. Wie bereits erwähnt, kann der Gegendruckzylinder 01 ebenfalls als ein Übertragungszylinder ausgebildet sein und zusammen mit einem weiteren Formzylinder eine weitere Druckstelle bilden.

### Bezugszeichenliste

01	Zylinder,	Gegendruckzylinder
----	-----------	--------------------

- 02 Zylinder, Übertragungszylinder
- 03 Ballen (01)
- 04 Ballen (02)
- 05 -
- 06 Stützelement, Schmitzring (01)
- 07 Stützelement, Schmitzring (02)
- 08 Zapfen (01)
- 09 Zapfen (02)
- 10 -
- 11 Lager (01)
- 12 Lager (02)
- 13 Seitengestell
- 14 Seitengestell
- 15 -
- 16 Rotationsachse (01)
- 17 Rotationsachsen (02)
- 18 Exzenterlager; Exzenterbuchsen
- 19 Exzenterlager; Exzenterbuchsen
- 20 -
- 21 Zylinder, Formzylinder
- 22 Rotationsachse (21)
- 23 Mantelfläche (21)
- 24 Kanal
- 25 -
- 26 Druckform
- 27 Druckform

- 28 Druckform
- 29 Druckform
- 30 -
- 31 Mantelfläche (02)
- 32 Drucktuch
- 33 Richtungspfeile
- 34 Nahtstelle
- a1 Achsenabstand (16; 17)
- a2 Achsenabstand (17; 22)
- L Länge (03; 04)

#### Ansprüche

- Vorrichtung in einem Druckwerk einer Rotationsdruckmaschine mit einem Formzylinder (21), einem Übertragungszylinder (02) und einem Gegendruckzylinder (01), wobei der Übertragungszylinder (02) und der Gegendruckzylinder (01) zusammenwirkende Stützelemente (06; 07) aufweisen, dadurch gekennzeichnet, dass am Formzylinder (21) ein mit dem Übertragungszylinder (02) zusammenwirkendes Stützelement (06; 07) nicht vorhanden ist.
- Vorrichtung nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass der Achsenabstand
  (a2) zwischen dem Formzylinder (21) und dem Übertragungszylinder (02) einstellbar
  ist, indem insbesondere der Formzylinder (21) in seinem Achsenabstand (a2) zum
  Übertragungszylinder (02) einstellbar ist.
- Vorrichtung nach Anspruch 2, dadurch gekennzeichnet, dass der Achsenabstand

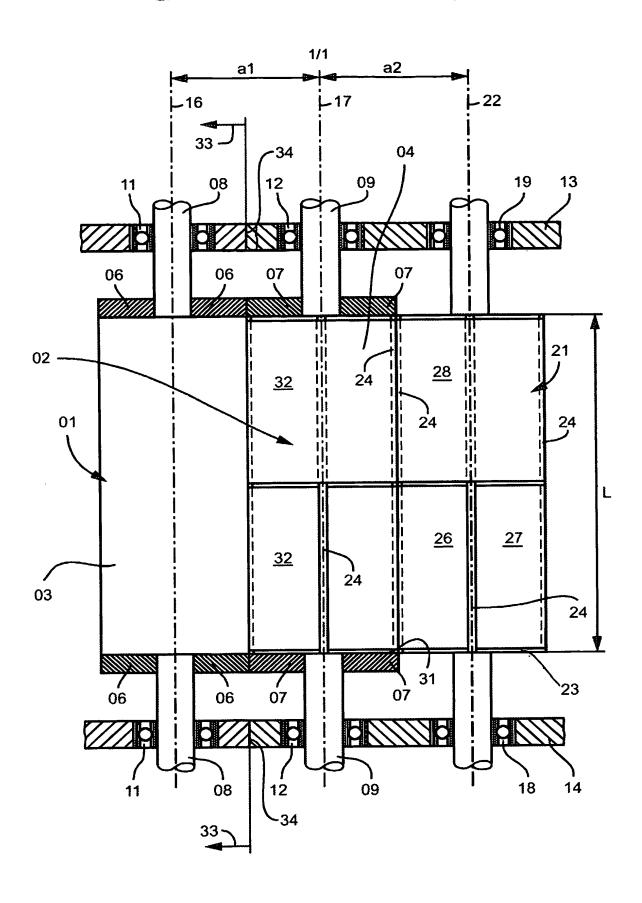
   (a2) auch im laufenden Druckprozeß zur Einstellung eines Anpreßdruckes zwischen
   dem Formzylinder (21) und dem Übertragungszylinder (02) nachführbar ist.
- 4. Vorrichtung in einem Druckwerk einer Rotationsdruckmaschine mit einem Formzylinder (21), einem Übertragungszylinder (02) und einem Gegendruckzylinder (01), wobei der Formzylinder (21) eine wasserlose Druckform (26 bis 29) aufweist, dadurch gekennzeichnet, dass der Anpreßdruck zwischen dem Formzylinder (21) und dem Übertragungszylinder (02) an eine Eigenschaft der wasserlosen Druckform (26 bis 29) anpassbar ist.
- 5. Vorrichtung nach Anspruch 4, dadurch gekennzeichnet, dass die Eigenschaft die Druckbeanspruchbarkeit der Druckform (26 bis 29) ist.



- 6. Vorrichtung nach Anspruch 4, dadurch gekennzeichnet, dass die Eigenschaft die Temperaturbeanspruchbarkeit der Druckform (26 bis 29) ist.
- 7. Vorrichtung nach Anspruch 4, dadurch gekennzeichnet, dass die Eigenschaft die Verschleißfestigkeit der Druckform (26 bis 29) ist.
- 8. Vorrichtung nach Anspruch 4, dadurch gekennzeichnet, dass der Anpreßdruck zwischen dem Formzylinder (21) und dem Übertragungszylinder (02) an ein Wärme beeinflußtes Verhalten einer zur Einfärbung der Druckform (26 bis 29) verwendeten Druckfarbe anpassbar ist.
- Vorrichtung nach Anspruch 8, dadurch gekennzeichnet, dass das Wärme beeinflußte Verhalten der Druckfarbe ihre Fließfähigkeit oder ihre Haftung auf der Druckform (26 bis 29) ist.
- 10. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 4 bis 9, dadurch gekennzeichnet, dass der Anpreßdruck durch eine Veränderung des zwischen dem Formzylinder (21) und dem Übertragungszylinder (02) bestehenden Achsenabstandes (a2) einstellbar ist.
- 11. Vorrichtung nach Anspruch 4, dadurch gekennzeichnet, dass der Achsenabstand (a2) auch im laufenden Druckprozeß nachführbar ist.
- 12. Vorrichtung nach Anspruch 4, dadurch gekennzeichnet, dass der Übertragungszylinder (02) und der Gegendruckzylinder (01) zusammenwirkende Stützelemente (06; 07) aufweisen, wohingegen am Formzylinder (21) ein mit dem Übertragungszylinder (02) zusammenwirkendes Stützelement (06; 07) nicht vorhanden ist.

- Vorrichtung nach Anspruch 3 oder 11, dadurch gekennzeichnet, dass die Nachführbarkeit des Achsenabstandes (a2) darin besteht, dass der Achsenabstand (a2) bei unterschiedlichem Anpreßdruck unterschiedliche Werte aufweist.
- 14. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 1 oder 4, dadurch gekennzeichnet, dass der Formzylinder (21) mindestens eine mit Silikon beschichtete Druckform (26 bis 29) aufweist.
- 15. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 1 oder 4, dadurch gekennzeichnet, dass der Formzylinder (21) mindestens eine wasserlose Flachdruckform (26 bis 29) aufweist.
- 16. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 1 oder 4, dadurch gekennzeichnet, dass die Druckform (26 bis 29) eine auf eine Mantelfläche (23) des Formzylinders (21) aufbringbare Druckplatte ist.
- 17. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 1 oder 4, dadurch gekennzeichnet, dass zur Einstellung des Formzylinders (21) gegen den Übertragungszylinder (02) eine Rotationsachse (22) des Formzylinders (21) zumindest mit einem Exzenterlager (18; 19), einer Hebeleinrichtung oder einem Linearantrieb in Wirkverbindung steht.
- 18. Vorrichtung nach Anspruch 17, dadurch gekennzeichnet, dass das Exzenterlager (18; 19) eine Exzenterbuchse (18; 19) ist.
- 19. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 1 oder 12, dadurch gekennzeichnet, dass das Stützelement (07) des Übertragungszylinders (02) und das Stützelement (06) des Gegendruckzylinders (01) aufeinander abrollbar angeordnet sind.

- 20. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 1 oder 4, dadurch gekennzeichnet, dass der Gegendruckzylinder (01) ein Übertragungszylinder ist und zusammen mit einem weiteren Formzylinder eine weitere Druckstelle bildet.
- 21. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 1 oder 4, dadurch gekennzeichnet, dass der Übertragungszylinder (02) und der Gegendruckzylinder (01) durch Schwenken oder durch Zurücklegen eines Verfahrweges voneinander entfernbar sind.
- 22. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 1 oder 4, dadurch gekennzeichnet, dass das Druckwerk Bestandteil eines Vierzylinderdruckwerkes ist.
- Vorrichtung nach einem der Ansprüche 1 oder 4, dadurch gekennzeichnet, dass der Formzylinder (21) temperiert ist.
- 24. Vorrichtung nach Anspruch 23, dadurch gekennzeichnet, dass ein Temperiermedium mindestens einen in dem Formzylinder (21) angeordneten Kühlkanal durchfließt.
- 25. Vorrichtung nach Anspruch 24, dadurch gekennzeichnet, dass der mindestens eine Kühlkanal dicht unter der Mantelfläche (23) des Formzylinders (21) angeordnet ist.



# INTERNATIONAL SEARCH REPORT

on on patent family members

Internation Application No PCT 03/00270

Patent do cited in sear		Publication date		Patent family member(s)	Publication ' date
DE 2802	153 A	26-07-1979	DE CH DD FR GB JP JP JP SE SE	2802153 A1 634509 A5 141806 A1 2415004 A1 2013569 A 1441353 C 54114308 A 62048583 B 435603 B 7900259 A	26-07-1979 15-02-1983 21-05-1980 17-08-1979 ,B 15-08-1979 30-05-1988 06-09-1979 14-10-1987 08-10-1984 20-07-1979
DD 1131	87 A	20-05-1975	DD	113187 A1	20-05-1975
EP 0652	104 A	10-05-1995	DE DE DE EP JP JP US US	9316932 U1 4431188 A1 59410099 D1 0652104 A1 2877705 B2 7186360 A 5595115 A 5784957 A	16-12-1993 11-05-1995 16-05-2002 10-05-1995 31-03-1999 25-07-1995 21-01-1997 28-07-1998

## INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Internationales Aktenzeichen PC1 03/00270

			PC   U3/	700270
A. KLASSII IPK 7	FIZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES B41F13/21 B41F33/00			
Nach der Int	ernationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klass	ifikation und der IPK		
	RCHIERTE GEBIETE			
IPK 7	ter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbole B41F			
	te aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, sow			
1	er internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (Na ternal, WPI Data, PAJ	and bei Dalenbalik UI	W GYII. FORWEILUGIB	
C. ALS WE	SENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN			
Kategorie*	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe	der in Betracht komm	enden Teile	Betr. Anspruch Nr.
A	DE 28 02 153 A (MASCHF AUGSBURG NU AG) 26. Juli 1979 (1979-07-26) in der Anmeldung erwähnt das ganze Dokument	JERNBERG		1,4
A	DD 113 187 A (SCHOTT) 20. Mai 1975 (1975-05-20) in der Anmeldung erwähnt das ganze Dokument			1,4
A	EP 0 652 104 A (ROLAND MAN DRUCKM 10. Mai 1995 (1995-05-10) in der Anmeldung erwähnt das ganze Dokument 	ASCH)		1,4
	itere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu nehmen	X Siehe Anhan	g Patentfamilie	
*Besonder  *A* Veröffe aber  *E* älteres Anme  *L* Veröffe schel ander sollo ausg  *O* Veröff eine i *P* Veröff dem	re Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen : entlichung, die den altgemeinen Stand der Technik definiert, nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist s Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen eldedalum veröffentlicht worden ist entlichung, die geeignet ist, einen Proritätsanspruch zweifelhaft er- nen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer ren im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden der die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie eführt) entlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, Benutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht entlichung, die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach beanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist	oder dem Prioritä Anmeldung nicht Erfindung zugrun- Theorie angegeb "X" Veröffentlichung v kann allein aufgrungerfinderischer Täl "Y" Veröffentlichung v kann nicht als auf werden, wenn die Veröffentlichunge diese Verbindung "8" Veröffentlichunge	Isdatum veröffentlich kollkdiert, sondern ni deliegenden Prinzips en ist on besonderer Bede ind dieser Veröffentl ligkeit beruhend betr on besonderer Bede erfinderischer Tätig o Veröffentlichung mi in dieser Kategorie in für einen Fachmani	eutung; die beanspruchte Erfindung keit beruhend betrachtet it einer oder mehreren anderen n Verbindung gebracht wird und n naheliegend ist en Patentfamilie ist
	Abschlusses der internationalen Recherche  19. Juni 2003	27/06/		
	Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentlaan 2	Bevollmächtigter	Bediensteter	
	NL - 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016	Madsen	, P	

#### INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Angaben zu Veroitentlichungen, seiben Patentramine genoren

Internation of Aktenzeichen
PCT 03/00270

	echerchenbericht rtes Patentdokument	t i	Datum der Veröffentlichung		Mitglied(er) der Patentfamilie	Datum der Veröffentlichung
DF	2802153	A	26-07-1979	DE	2802153 A1	26-07-1979
0_		• •		СН	634509 A5	15-02-1983
				DD	141806 A1	21-05-1980
				FR	2415004 A1	17-08-1979
				GB	2013569 A ,	
				JP	1441353 C	30-05-1988
				JP	54114308 A	06-09-1979
				JP	62048583 B	14-10-1987
				SE	435603 B	08-10-1984
				SE	7900259 A	20-07-1979
DD	113187	Α	20-05-1975	DD	113187 A1	20-05-1975
EP	0652104	A	10-05-1995	DE	9316932 U1	16-12-1993
F.	0032104	••	20 00 2220	DE	4431188 A1	11-05-1995
				DE	59410099 D1	16-05-2002
				ΕP	0652104 A1	10-05-1995
				JP	2877705 B2	31-03-1999
				JP	7186360 A	25-07-1995
				US	5595115 A	21-01-1997
				US	5784957 A	28-07-1998